

284109-2026 - Ergebnis

Rumänien – Vorläufig haltbar gemachtes Gemüse – Acord cadru de Furnizare “Conserve de Legume si fructe”

OJ S 80/2026 24/04/2026

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Directia Generala de Asistentia Sociala si Protectia Copilului Buzau

E-Mail: achizitiidgaspzbz@yahoo.com

Rechtsform des Erwerbers: Von einer regionalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Sozialwesen

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Acord cadru de Furnizare “Conserve de Legume si fructe”

Beschreibung: Achizitia de Conserve de Legume si fructe pentru structurile functionale din subordine ale D.G.A.S.P.C. Buzau din Buzau, Rm. Sarat, Pogoanele, Smeeni, Vintila Voda si Stilpu. Termenul limita pentru depunerea solicitarilor de clarificari de catre operatorii economici: cu 10 zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari in a 11-a zi inainte de termenul limita de depunere a ofertelor. Entitatea contractanta nu raspunde solicitarilor de clarificari postate dupa termenul limita mai sus mentionat.

Kennung des Verfahrens: 46e8b963-ec26-49c6-81df-8a73408a0596

Interne Kennung: 7/2024

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15331480 Vorläufig haltbar gemachtes Gemüse

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Buzău (RO222)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Structuri functionale din subordinea D.G.A.S.P.C. Buzau din Buzau, Rm. Sarat, Pogoanele, Smeeni, Vintila Voda si Stilpu.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 061 202,40 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 3 061 202,40 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Achizitia de Conserve de Legume si fructe pentru structurile functionale din subordine ale D.G.A.S.P.C. Buzau din Buzau, Rm. Sarat, Pogoanele, Smeeni, Vintila Voda si Stilpu. Frecventa si valoarea contractelor ce urmeaza sa fie atribuite: Contractele subsecvente acordului-cadru se vor incheia de regula lunar/trimestrial/semestrial/anual, in functie de buget si de necesitatile institutiei. Valoarea estimata a acordului cadru pentru o perioada de 24 luni este de minim 765.300,60 lei fara TVA si maxim 3.061.202,40 lei fara TVA. Valoarea totala maxima estimata a contractului s-a determinat prin luarea in considerare a variantei in care autoritatea contractanta opteaza pentru suplimentarea la nivelul maxim prevazut a cantitatii de Conserve de Legume si fructe pentru structurile functionale din subordine ale D.G.A.S.P.C. Buzau din Buzau, Rm. Sarat, Pogoanele, Smeeni, Vintila Voda si Stilpu. Valoarea estimata (LEI fara TVA) a celui mai mare contract subsecvent care se anticipeaza ca va fi atribuit pe durata acordului cadru este: – 765.300,60 lei fara TVA. Valoarea estimata (LEI fara TVA) a celui mai mic contract subsecvent care se anticipeaza ca va fi atribuit pe durata acordului cadru este:– 127.445,54 lei.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15331480 Vorläufig haltbar gemachtes Gemüse

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15331427 Konzentriertes Tomatenmark/Paradeisermark, 15331428 Tomatensoße/Paradeisersoße, 15331430 Dosenpilze, 15331462 Erbsen in Dosen, 15331464 Ganze Bohnen in Dosen, 15331500 In Essig konserviertes Gemüse, 15332230 Marmeladen, 15332250 Fruchtpasten, 15332400 Obstkonserven

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Buzău (RO222)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Structuri functionale din subordinea D.G.A.S.P.C. Buzau din Buzau, Rm. Sarat, Pogoanele, Smeeni, Vintila Voda si Stilpu.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 3 061 202,40 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Factor de evaluare privind calitate

Beschreibung: 30% pentru factorul „lanțul de aprovizionare” astfel cum este prevazut la art 8 din Legea nr 315/2004 privind dezvoltarea regionala in Romania cu modificarile si completarile ulterioare si se va puncta astfel: Prin lanțul de aprovizionare se intelege circuitul de aprovizionare care implica un numar de operatori economici responsabili de producerea, fabricarea si comercializarea produselor care fac obiectul contractului de furnizare a produselor. Punctajul se va acorda astfel: a) pentru livrările directe (de la producătorul original la consumatorul final) se acordă punctajul maxim de 30 puncte; dovada se face prin orice document care atesta dreptul de a produce si o declaratie care atesta ca operatorul economic ofertant este producatorul produsului ofertat in cazul in care nu se prezinta document nu se va acorda punctaj. b) pentru doi operatori economici (producator si intermediar) implicat în lanțul de aprovizionare – se acordă 20 puncte; c) pentru trei operatori economici (producator si doi intermediari) implicați în lanțul de aprovizionare – se acordă 10 puncte; d) Ofertele care propun mai mult de trei operatori economici (producatori si intermediari) implicați în lanțul de aprovizionare punctajul va fi zero. Nota: pentru a obtine punctajul corespunzator, operatorii economici trebuie sa prezinte in cadrul ofertei documente care confirma livrarea directa de la producatorul original sau implicarea unui singur sau a doi operatori economici in lanțul de aprovizionare. Daca operatorii economici nu prezinta documente nu se va acorda punctaj.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Factor de evaluare privind calitate

Beschreibung: 30% pentru realizarea unei etape de productie in regiunea de dezvoltare unde isi are sediul autoritatea contractanta , astfel cum este prevazut la art 8 din Legea nr 315/2004 privind dezvoltarea regionala in Romania cu modificarile si completarile ulterioare si se va puncta astfel: a) pentru realizarea unei etape de productie in regiunea de dezvoltare unde isi are sediul autoritatea contractanta punctajul va fi de 30. Dovada se face prin orice document care atesta realizarea unei etape de productie in regiunea de dezvoltare unde isi are sediul autoritatea contractanta pentru 30 puncte. b) in alta regiune de dezvoltare punctajul va fi 15.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Buzau
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: D.G.A.S.P. C. Buzau, Serviciul Achizitii Publice

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 1 413 543,96 RON
Höchstwert der Rahmenvereinbarungen in dieser Bekanntmachung: 1 888 986,50 RON
Ungefährer Wert der Rahmenvereinbarungen
:
3 061 202,40

RON

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0000

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

Rahmenvereinbarung:

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 1 888 986,50 RON

Neu geschätzter Wert der Rahmenvereinbarung: 3 061 202,40 RON

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 31076

Datum des Vertragsabschlusses: 08/08/2025

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 41159

Datum des Vertragsabschlusses: 15/10/2025

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 14964

Datum des Vertragsabschlusses: 10/04/2025

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 1 888 986,50 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 40794

Datum des Vertragsabschlusses: 01/10/2024

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: nein

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 5449

Datum des Vertragsabschlusses: 10/02/2025

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 40795

Datum des Vertragsabschlusses: 01/10/2024

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 50999

Datum des Vertragsabschlusses: 05/12/2024

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 22688

Datum des Vertragsabschlusses: 10/06/2025

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 6727

Datum des Vertragsabschlusses: 16/02/2026

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Angebot:

Kennung des Angebots: REF_OF: CAN1134400/CIF: RO 25347260

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 157 060,44 RON

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 16375

Datum des Vertragsabschlusses: 20/04/2026

Der Auftrag wird als Teil einer Rahmenvereinbarung vergeben: ja

Bekanntmachung, die die Rahmenvereinbarung geschaffen hat: 38f027cd-0ed7-43ea-bd4b-d89ff120acda-01

6.1.4. Statistische Informationen

Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 3

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmen

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 3

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bietern, die in anderen Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums registriert sind als dem Land des Beschaffers

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter aus Ländern außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 3

Bandbreite der Angebote:

Wert des niedrigsten zulässigen Angebots: 157 060,44 RON

Wert des höchsten zulässigen Angebots: 2 811 875,40 RON

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Buzau

Registrierungsnummer: 17091470

Postanschrift: SEAP

Stadt: Buzau

Postleitzahl: 120038

Land, Gliederung (NUTS): Buzău (RO222)

Land: Rumänien

Kontaktperson: COSTINA-CORINA ADAM
E-Mail: achizitiidgaspcbz@yahoo.com
Telefon: +40 238724662
Fax: +40 238721143
Internetadresse: <https://www.dgaspc-buzau.ro>
Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registrierungsnummer: 20329980
Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Stadt: București
Postleitzahl: 030084
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
E-Mail: office@cnscl.ro
Telefon: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetadresse: <http://www.cnscl.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: D.G.A.S.P.C. Buzau, Serviciul Achizitii Publice
Registrierungsnummer: 17091470_3
Postanschrift: Mun. Buzau, Str. Bistritei, Nr. 41
Stadt: Buzau
Postleitzahl: 120212
Land, Gliederung (NUTS): Buzău (RO222)
Land: Rumänien
E-Mail: achizitiidgaspcbz@yahoo.com
Telefon: +40 238724662
Fax: +40 238721143
Internetadresse: <http://www.dgaspc-buzau.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP
Registrierungsnummer: RO42283735
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-9000

Offizielle Bezeichnung: PROVIGO TRADE S.R.L.

Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Kleines Unternehmen

Registrierungsnummer: RO 25347260

Postanschrift: Strada Aliorului, Nr. 1, Sector: 4

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 041795

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@provigo.ro

Telefon: +40 733681261

Internetadresse: <https://www.provigo.ro>

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0000

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c6f9b6ce-94e0-4b24-aa81-77be4b994996 - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/04/2026 18:25:33 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 22/04/2026 17:01:21 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 284109-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 80/2026

Datum der Veröffentlichung: 24/04/2026